

## MINISTERIE VAN OPENBARE WERKEN

## Dienst voor de Scheepvaart

## Raad van beheer. — Benoeming van een lid

Bij koninklijk besluit van 7 mei 1980 is de heer A. Deelen, hoofdconducteur bij de Dienst voor de Scheepvaart, met ingang van 1 juni 1980 tot lid van de raad van beheer van de Dienst voor de Scheepvaart — vertegenwoordiger van het personeel van de Dienst voor de Scheepvaart — benoemd, ter vervanging van de heer J. De Gruyter, op rust gesteld, wiens mandaat hij zal beëindigen.

## MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

## Arbeidsrechtbank te Gent. — Ontslag

Bij koninklijk besluit van 30 april 1980, dat in werking treedt op 8 mei 1980, is aan de heer A. De Wolf, die de leeftijdsgrens heeft bereikt, ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in sociale zaken, als zelfstandige, bij de Arbeidsrechtbank te Gent.

De betrokkene is ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

## MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

20 MEI 1980. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 105, 108, 109, 120 en 121, alsmede van de bijlage I van titel II, hoofdstuk III van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming (1)

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 10 juni 1952 betreffende de gezondheid en de veiligheid van de werknemers, alsmede de salubriteit van het werk en van de werkplaatsen, gewijzigd ondermeer bij de wetten van 17 juli 1957 en 16 maart 1971;

Gelet op het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, bekrachtigd door de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947, inzonderheid op de artikelen 105, 108, 109, 120 en 121, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 april 1965 en 2 augustus 1968, alsmede op de bijlage I van titel II, hoofdstuk III, van hetzelfde reglement, gewijzigd bij koninklijk besluit van 10 april 1974;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

(1) Verwijzingen naar het « Belgisch Staatsblad » :

Wet van 10 juni 1952, « Belgisch Staatsblad » van 19 juni 1952;

Wet van 17 juli 1957, « Belgisch Staatsblad » van 26 juli 1957;

Wet van 16 maart 1971, « Belgisch Staatsblad » van 30 maart 1971;

Besluit van de Regent van 11 februari 1946, « Belgisch Staatsblad » van 3 en 4 april 1946;

Besluit van de Regent van 27 september 1947, « Belgisch Staatsblad » van 3 en 4 oktober 1947;

Koninklijk besluit van 16 april 1965, « Belgisch Staatsblad » van 4 juni 1965;

Koninklijk besluit van 2 augustus 1968, « Belgisch Staatsblad » van 24 augustus 1968;

Koninklijk besluit van 10 april 1974, « Belgisch Staatsblad » van 8 mei 1974.

## MINISTÈRE DES TRAVAUX PUBLICS

## « Dienst voor de Scheepvaart »

## Conseil d'administration. — Nomination d'un membre

Par arrêté royal du 7 mai 1980, M. A. Deelen, conducteur en chef au « Dienst voor de Scheepvaart », est nommé membre du conseil d'administration du « Dienst voor de Scheepvaart » — représentant du personnel du « Dienst voor de Scheepvaart » — à partir du 1er juin 1980, en remplacement de M. J. De Gruyter, mis à la retraite, dont il achèvera le mandat.

## MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

## Tribunal du travail de Gand. — Démission

Par arrêté royal du 30 avril 1980, qui entre en vigueur le 8 mai 1980, démission de ses fonctions de juge social, au titre de travailleur indépendant, au Tribunal du travail de Gand est accordée à M. A. De Wolf, atteint par la limite d'âge.

L'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

## MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

20 MAI 1980. — Arrêté royal modifiant les articles 105, 108, 109, 120 et 121, ainsi que l'annexe I du titre II, chapitre III, du Règlement général pour la protection du travail (1)

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 10 juin 1952 concernant la santé et la sécurité des travailleurs ainsi que la salubrité du travail et des lieux de travail, modifiée par les lois des 17 juillet 1957 et 16 mars 1971;

Vu le Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947, notamment les articles 105, 108, 109, 120 et 121, modifiés par les arrêtés royaux des 16 avril 1965 et 2 août 1968, ainsi que l'annexe I du titre II, chapitre III du même règlement, modifiée par l'arrêté royal du 10 avril 1974;

Vu l'avis du Conseil supérieur de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1er;

Vu l'urgence;

(1) Références au « Moniteur belge » :

Loi du 10 juin 1952, « Moniteur belge » du 19 juin 1952;

Loi du 17 juillet 1957, « Moniteur belge » du 26 juillet 1957;

Loi du 16 mars 1971, « Moniteur belge » du 30 mars 1971;

Arrêté du Régent du 11 février 1946, « Moniteur belge » du 3 et 4 avril 1946;

Arrêté du Régent du 27 septembre 1947, « Moniteur belge » du 3 et 4 octobre 1947;

Arrêté royal du 16 avril 1965, « Moniteur belge » du 4 juin 1965;

Arrêté royal du 2 août 1968, « Moniteur belge » du 24 août 1968;

Arrêté royal du 10 avril 1974, « Moniteur belge » du 3 mai 1974.

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 105 van het Algemeen Reglement voor de arbeidsbescherming, goedgekeurd door de besluiten van de Regent van 11 februari 1946 en 27 september 1947 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 april 1965 en 2 augustus 1968, wordt tussen het tweede en het derde lid volgende bepaling ingevoegd :

« Onverminderd de bepalingen van artikel 837, derde lid, is de werkgever verplicht, in geval van verandering van arbeidsgeneeskundige dienst, hetzij door overgang van een interbedrijfs-geneeskundige dienst naar een andere interbedrijfs-geneeskundige dienst, hetzij van een interbedrijfs-geneeskundige dienst of omgekeerd, vooraf het advies in te winnen van het comité voor veiligheid, gezondheid en verfraaiing van de werkplaatsen of, bij ontstentenis ervan, van de syndicale afvaardiging ».

**Art. 2.** In artikel 106, § 1, van hetzelfde reglement wordt tussen het zesde en het zevende lid de volgende bepaling ingevoegd :

« Dit verslag moet overeenstemmen met het door Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid vastgestelde model, zowel wat de presentatie als de inhoud betreft. »

**Art. 3.** In artikel 109, § 1, van hetzelfde reglement wordt tussen het eerste en het tweede lid de volgende bepaling ingevoegd :

« Deze vereniging mag enkel en alleen het beheer van de interbedrijfs-geneeskundige dienst tot doel hebben ».

**Art. 4.** In artikel 109, § 3, van hetzelfde reglement wordt tussen het eerste en het tweede lid de volgende bepaling ingevoegd :

« De beheerraad van de vereniging die de arbeidsgeneeskundige dienst beheert en de geneesheer-directeur zijn verplicht een geheel van inlichtingen en documenten, waarvan de aard en de inhoud door Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is bepaald, ter beschikking te houden van de leden van het comité ».

**Art. 5.** In artikel 109, § 3, van hetzelfde reglement wordt tussen het tweede en het derde lid de volgende bepaling ingevoegd :

« Dit verslag moet overeenstemmen met het door Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid vastgestelde model, zowel wat de presentatie als de inhoud betreft. »

**Art. 6.** Artikel 120, 1<sup>o</sup>, elfde lid, van hetzelfde reglement wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Indien verschillende dokters verbonden zijn aan de arbeidsgeneeskundige dienst en zij tegelijkertijd onderzoeken moeten uitvoeren, moet ieder van hen beschikken over een afzonderlijk kabinet, voorzien van de nodige medische uitrusting voor bovengenoemde onderzoeken, alsook over het nodige meetmaterieel voor het toezicht op de hygiënische arbeidsvoorwaarden ».

**Art. 7.** Artikel 121, § 1, eerste lid, van hetzelfde reglement wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Bij de aanvang van elk jaar moet de arbeidsgeneeskundige dienst een verslag opmaken over de toestand en de evolutie van de beschikbare middelen inzake personeel, lokalen en materieel, over de werkzaamheden verricht in het afgelopen jaar betreffende het medisch toezicht op de werknemers, het toezicht op de hygiënische arbeidsvoorwaarden, over de aangevangen of te verwezenlijken studies, de overeenkomsten en akkoorden met andere personen of inrichtingen, en dat de commentaren, waarnemingen, resultaten en voorstellen betreffende de toestand inzake middelen en werkzaamheden bevat ».

**Art. 8.** Artikel 121, § 1, tweede lid, van hetzelfde reglement wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Dit verslag moet overeenstemmen met het door Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid vastgestelde model, zowel wat de presentatie als de inhoud ervan betreft. »

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1er.** Dans l'article 105 du Règlement général pour la protection du travail, approuvé par les arrêtés du Régent des 11 février 1946 et 27 septembre 1947 et modifié par les arrêtés royaux des 16 avril 1965 et 2 août 1968, la disposition suivante est insérée entre le deuxième et le troisième alinéa :

« Sans préjudice des dispositions de l'article 837, alinéa 3, l'employeur est obligé, dans le cas d'un changement de service médical du travail, ou bien du passage d'un service interentreprises à un autre service interentreprises, ou bien du passage d'un service interentreprises à un service d'entreprise ou vice-versa, de demander au préalable l'avis du comité de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail ou, à son défaut, de la délégation syndicale. »

**Art. 2.** Dans l'article 106, § 1, du même règlement, la disposition suivante est insérée entre le sixième et le septième alinéa :

« Ce rapport sera conforme au modèle fixé par Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, tant en ce qui concerne sa présentation que son contenu. »

**Art. 3.** Dans l'article 109, § 1, du même règlement, la disposition suivante est insérée entre le premier et le deuxième alinéa :

« Cette association ne peut avoir comme unique but que la gestion du service médical interentreprises. »

**Art. 4.** Dans l'article 109, § 3, du même règlement, la disposition suivante est insérée entre le premier et le deuxième alinéa :

« Le conseil d'administration de l'association qui gère le service médical, ainsi que le médecin-directeur, tiennent à la disposition des membres du comité, un ensemble d'information et de documents dont la nature et le contenu sont fixés par Notre Ministre de l'Emploi et du Travail. »

**Art. 5.** Dans l'article 109, § 3, du même règlement, la disposition suivante est insérée entre le deuxième et le troisième alinéa :

« Ce rapport sera conforme au modèle fixé par Notre Ministre de l'Emploi et du Travail tant en ce qui concerne sa présentation que son contenu. »

**Art. 6.** L'article 120, 1<sup>o</sup>, alinéa 11, du même règlement est remplacé par la disposition suivante :

« Si plusieurs médecins sont attachés au service médical du travail et doivent procéder simultanément à des examens, chacun d'eux disposera d'un cabinet séparé pourvu de l'équipement médical nécessaire aux investigations précitées, ainsi que du matériel de mesure nécessaire pour la surveillance des conditions d'hygiène du travail. »

**Art. 7.** L'article 121, § 1, alinéa 1er, du même règlement est remplacé par la disposition suivante :

« Au début de chaque année, le service médical du travail établira un rapport portant sur l'état et l'évolution des moyens en personnel, locaux et matériel, sur l'activité du service pendant l'année écoulée concernant la surveillance médicale des travailleurs, la surveillance des conditions d'hygiène du travail, les études entreprises ou à réaliser, les conventions et accords avec d'autres personnes ou organisations, et comportant, en relation avec l'état des moyens et des activités, les commentaires, constatations, résultats et suggestions. »

**Art. 8.** L'article 121, § 1, alinéa 2, du même règlement est remplacé par la disposition suivante :

« Ce rapport sera conforme au modèle fixé par Notre Ministre de l'Emploi et du Travail, tant en ce qui concerne sa présentation que son contenu. »

**Art. 9.** Bijlage I, van titel II, hoofdstuk III, van hetzelfde reglement wordt vervangen door de volgende bepalingen :

« Bijlage I

*Minimumopgave van het nodige medisch materieel opgelegd door artikel 120, 1°, elfde lid*

- a) medisch materieel :
- Personenweegschaal en -meetlat;
  - Meetlint;
  - Stethoscoop (binaurale);
  - Bloeddrukmeter;
  - Chronometer tot op de seconde nauwkeurig;
  - Hamer om de reflexen te meten;
  - Schaal voor het meten van de gezichtsterkte;
  - Tongspatels;
  - O.R.L.-etui (etui voor oor-, neus- en keelonderzoek);
- Uitrusting voor vaccinaties;
- Koortsthermometers;
  - Thermometer voor de arbeidsomgeving;
  - Benodigheden voor urineonderzoek (opsporen van albumine en suiker);
  - Onderzoekstafel of -bed;
  - Kast om alles in te rangschikken en die op slot kan;
  - Afvalemmer;
  - Wastafel met zuiver lopend water, warm en koud, zeep;
  - Handschoenen en vingerlingen;
  - Kielen, schorten, servetten en zeep;
  - Negatoscoop;
  - Tafel of bureautafel, stoelen;
- b) meetmaterieel :
- Voor het lawaai;
  - Voor de verlichting;
  - Voor het arbeidsklimaat in de werkplaats;
  - Voor de concentraties van stoffen in de lucht. »

**Art. 10.** Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 20 mei 1980.

**BOUDEWIJN**

Van Koningswege :  
Le Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

R. DE WULF

**Gewestelijke commissie van advies opgericht bij het gewestelijk werkloosheidsbureau Verviers van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening. — Ontslagneming. — Benoeming**

Bij ministerieel besluit van 11 april 1980 wordt, op zijn verzoek, aan de heer Eddy Klocker, lid, als plaatsvervangend lid-werknemer, van de gewestelijke commissie van advies opgericht bij het gewestelijk werkloosheidsbureau Verviers van de Rijksdienst voor arbeidsvoorziening, eervol ontslag verleend.

Bij hetzelfde besluit wordt de heer Alfred Vogel, als plaatsvervangend lid-werknemer, tot lid benoemd van dezelfde commissie, en vervanging van de heer Eddy Klocker, ontslagnemer, wiens mandaat hij zal voleindigen.

**MINISTERIE VAN HET BRUSSELSE GEWEST**

**Elsene. — Gemeentepersoneel. — Inrichting van een vergelijkend examen en desbetreffende bepalingen. — Gedeeltelijke vernietiging**

Bij koninklijk besluit d.d. 25 januari 1980, genomen krachtens de artikelen 86 en 87 van de gemeentewet en artikel 56 van de wet van 26 juli 1971 houdende organisatie van de agglomeraties en de federaties van gemeenten, is vernietigd daar zij het algemeen belang schaadt, de bepaling van een beslissing d.d. 22 november 1979 van de gemeenteraad van Elsene, waarbij het gemeentepersoneel van niveau 3 gemachtigd wordt deel te nemen aan een vergelijkend examen voor de aanwerving van opstellers en waarbij, om de bevordering van de bovenvermelde ambtenaren tot niveau 2 mogelijk te maken, de door het plaatselijk reglement vereiste dienstanciënniteit, verminderd wordt.

**Art. 9.** L'annexe I du titre II, chapitre III du même règlement est remplacée par les dispositions suivantes :

« Annexe I

*Liste du matériel médical nécessaire imposé par l'article 120, 1°, alinéa 11*

- a) matériel médical :
- Bascule et toise;
  - Mètre ruban;
  - Stéthoscope binaurculaire;
  - Tensiomètre;
  - Chronomètre à secondes;
  - Marteau à réflexes;
  - Echelles visuelles;
  - Abaisse-langues;
  - Trousse O.R.L. (étui pour examen des oreilles, du nez et de la gorge);
  - Équipement pour vaccinations;
  - Thermomètres médicaux;
  - Thermomètres d'ambiance;
  - Nécessaire pour analyse d'urine (recherche de l'albumine et du sucre);
  - Table ou lit d'examen;
  - Mobilier de rangement fermant à clé;
  - Seau à déchets;
  - Lavabo à eau courante, salubre, froide et chaude, savon;
  - Gants et doigts;
  - Blouses, tabliers, serviettes et savon;
  - Négatoscope;
  - Table ou table de bureau, chaises;
- b) matériel de mesure :
- Du bruit;
  - De l'éclairage;
  - Des ambiances dans les locaux de travail;
  - Des concentrations de substances dans l'air. »

**Art. 10.** Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 20 mai 1980.

**BAUDOUIN**

Par le Roi :  
Le Ministre de l'Emploi et du Travail,

**Commission consultative régionale créée auprès du bureau régional du chômage de Verviers de l'Office national de l'emploi. — Démission. — Nomination**

Par arrêté ministériel du 11 avril 1980, démission honorable est accordée à sa demande, à M. Eddy Klocker, membre, au titre de membre suppléant travailleur, de la commission consultative régionale créée auprès du bureau régional du chômage de Verviers de l'Office national de l'emploi.

Par le même arrêté, M. Alfred Vogel, est nommé, au titre de membre suppléant travailleur, membre de la même commission, en remplacement de M. Eddy Klocker, démissionnaire, dont il achèvera le mandat.

**MINISTÈRE DE LA RÉGION BRUXELLOISE**

**Ixelles. — Personnel communal  
Organisation d'un concours de recrutement et dispositions connexes  
Annulation partielle**

Un arrêté royal du 25 janvier 1980, pris en vertu des articles 86 et 87 de la loi communale, ainsi que de l'article 56 de la loi du 26 juillet 1971 organisant les agglomérations et les fédérations de communes annule, pour lésion de l'intérêt général, la clause d'une délibération du 22 novembre 1979 du conseil communal d'Ixelles autorisant la participation des agents communaux du niveau 3 à un concours de recrutement de rédacteurs, et réduisant à cette occasion l'ancienneté de service requise par le règlement local pour permettre la promotion desdits agents au niveau 2.